

BBC

Leygardagur 13. oktober

- 7.25 Today's Viewing
7.30 Heartbeat 5:15
7.55 Grange Hill 10:20
8.20 Uncle Jack 2:6
8.45 The Roux Brothers: Patisserie 12:12
9.15 Ornamental Kitchen Garden 3:6
9.45 ?
10.10 Have I got News for You 3:8
10.45 Top Gear 3:10
11.15 Grandstand
16.00 News and Weather
16.10 Regional News and Sport
16.15 Tomorrow's World
17.00 The Noel Edmonds Saturday Roadshow 7:16
17.45 Every Second counts 6:16
18.20 Russ Abbott 7:12
18.50 All Creatures great and small 7:12
19.40 In Sickness and in Health 7:10
20.10 News and Sport
20.30 Late Again 6:15
21.15 Saturday Night Clive 3:10
22.10 Ben Elton
22.40 Snooker

Sunnudagur 14. oktober

- 7.50 Today's Viewing
7.55 Playdays
8.15 Inigo 3:8
8.30 This is the Day
9.00 ?
9.50 You and '92 3:10
10.25 Business Matters 3:7
10.50 Help Your Child with Maths 3:3
11.05 See Hear!
11.30 Country File
12.00 News Summary
12.05 On the Record
13.00 Eastenders
14.00 One in Four
14.30 Grandstand
16.05 The Clothes Show 7:33
16.30 Hearts of Gold 1:5
17.25 News and Weather
17.40 Songs of Praise
18.15 Last of the Summer Vine 7:10
18.45 Howard's Way 7:13
19.35 Bread 7:10
20.05 News and Weather
20.20 Screen One: Sticky Wickets 7:8
21.35 Hearts of the Matter
22.10 Snooker

Mánadagur 15. oktober

- 5.25 Today's Viewing
5.30 BBC Breakfast News
7.50 UK Today
8.00 News and Weather
8.05 Dish of the Day
8.10 Brainwave
8.30 People Today
9.00 News and Weather
9.05 Playdays - Barnasending
9.35 People Today
10.00 News and Weather
10.05 Kilroy
11.00 News and Weather
11.05 Afternoon
11.20 Scene Today
11.55 News and Weather
12.00 One O'Clock News
12.30 Into Print 3:4
13.00 News and Weather
13.05 Born talking 4:4
14.00 National News
14.05 History File
14.25 Geography Casebook
14.45 Landmarks
15.05 A Life of our own
15.25 A Bear behind 1:10
15.35 Storytime
15.45 ?
16.00 Newsround
16.10 Blue Peter
16.35 Four Square 21:31
17.00 Six O'Clock News
17.30 Newsroom South East
18.00 Wogan
18.30 Watchdog 3:16
19.00 Telly Addicts 7:16
19.30 'Allo 'Allo 7:8
20.00 Nine O'Clock News
20.30 Panorama
21.20 Money Programme
22.00 Sum Chance 1:8
22.15 The Late Show
22.55 Weatherview
23.00 Snorker
0.05 Tuesday's Viewing

Scansat/TV3

Leygardagur 13. oktober

- 7.00 Rip, Rap og Rup
7.25 Three Stooges am. stuttfilmur
7.30 Lassie
8.00 »Leyvinnan Elsa — fødd til frælsi«
15.30 Beiggi mín hundurin
Am. familjufilmur frá 1987. Fyri nógvum árum síðani varð Wilby Daniels av einum ganderingi broyttur til ein hund. Men hann hevur nú í nógv ár livað sum ein vanligur maður aftur, og tað er beiggi hansara Moochie fegin um.
17.00 Mr. Majeika
17.30 Spotlight
18.00 A-Team
19.00 Okkara ringastu ár
19.30 Tiðindi
19.35 Smokey and the Bandits III
Am. leiður frá 1983. Ein skal ikki gera gjøldur burtur úr tí rættvísu, sigur Buford T. Justice, sheriffur, og hann er rættvísur! Tá ið Justice sigur seg úr starvi eftir drúgva tænastu, uppdagar hann, at verðin kann ikki vera hann fyrri uttan.
21.10 Hands of the Ripper
Ensukur ræðufilmur frá 1971. Sagan er frá 1900 í London, har sálarfrøðingurin John Pritchard granskar yvirnatúrligar hendingar, og uppá ymiskar mátar roynir at avdúka fálarsar innan fjølmiðlar.
22.40 Ræðuhúsið
23.40 Liðugt

Sunnudagur 14. oktober

- 7.00 Flipper
7.30 Duckula greivi
7.55 Kløvnurin Bozo
8.00 Rags to Riches
13.00 Ítróttur
15.45 Tú ert ikki einsamallur - da. filmur
17.30 Bilhúsið - til tín, sum dæmar bílar
18.30 Benny Hill
19.00 Growing Pains
Jason og Maggie skulu í biograf saman við vinfólki, og Mike verður heima saman við einum vinmanni og ansar teimum smá.
Beint sum tey skulu fara, kemur vinmaðurin hjá Mike. Hetta er ein ung genta, sum klæðir seg og er sum rockstjarna Madonna, og Maggie er ikki fegin
19.30 Tiðindi
19.33 Hit med videon
20.00 Time Bandits
Time Bandits eru seks dvørgar, sum í sinni tíð hjálptu Skaparanum at skapa universið, men sum seinni vörðu/úthýstir. Fleiri milliónir av árum seinni koma dvørgarnir inn í sovikamarið hjá skúladronginum Kevin. Teir hava við sær eitt kort av »holum í tíðini«, og saman við Kevin fara teir eina ferð gjøgnum søguna.
22.10 8xGraham Greene
23.10 Liðugt

Mánadagur 15. oktober

- 16.00 Barnasending: Skurt og Smølfarnir
16.30 Skippy
17.00 Krigshundurin Chip
Familjufilmur í tveimum partum bygdur á veruliga hending. Í byrjanini av seinna heimsbardaga, gjørdi amerikanski herurin eina ætlan, sum fekk navnð K-9. Vanligir hundar vórðu vandir til at berjast móti fjindadrum og sendir til K-9. Nógvar familjur sendu hundar til K-9 og ein teirra var Chip. Vit skulu siggja, hvussu gekst hjá Chip í herinum...
18.00 Grannarnir
18.30 Soap
19.00 Operasjon Cobra - no. filmur
Norskur filmur frá 1978 bygdur á skaldsøgu hjá Anders Bodelsen. Sagan fer fram uttan fyri Oslo nærhendis fjøgvallinum Fornebu. Fyrra norskir unglingar, sum bugva har um leiðir, hava uppgáð, at okkurt gáfufert fer fram við fjøgvøllin. Ein dagin er ein av dreingjunum burtur — ein yvirgangsbólkur hevur tikið húsin, hann býr í.
20.45 Steðgið tíðindatænastuni
21.45 Minder
22.45 9 til 5
Morgan hevur gjørt av at hann vil verða amerikanskur ríkisborgari. Um upptøkuroyndin miseydnast, nýðist hann úr landinum. Ti bjóða Doralee og hinar genturnar sær at hjálpa honum.
23.15 Tiðindi
23.18 Liðugt

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 13. oktober

- 14.00 Tað guddómliga Tivoli - opera
Hetta er opera í tveimum aktum eftir Per Nørgård. Ein upptøka frá framfærsluni hjá Den Jyske Opera í Østre Gasværk.
16.00 Frá Roskilde festivalinum
16.45 Tey grava - 2:5
17.05 Matur og matgerð (e)
17.40 Gomul illa fyrri
18.10 Gallari
18.30 Bøkur
19.00 Okkara løta
20.00 Grannar okkara
20.30 Tilreiðar? — Svava (finalan)
21.00 Teir komu, teir sóu, teir flýddu - am. filmur
22.40 Eystursjógvinin - 2:6
Onnur sendingin um Eystursjógvin, sum hevur alstóran týdning fyri milliónir av fólki, sum liva í londunum fram við Eystursjónun, er um Eystursjógvin sum samferðsluleið. Vit hoyra um vikingarnar, sum sigldu har uttan serliga góð sjókort. Eftir vikingatíðina komu hanseatarnir, og teir sigldu tvørtur um Eystursjógvin við tveymastraðum handilsskipum. Hesir finga stóra ávirkan á mentanina í flestu Eystursjóvarlondum. Ikki fyrr enn í 1500 talinum vórðu sjókort gjørd, sum vórðu góð hjálp hjá teimum, sum sigldu har.
Ikka Hannula hevur lagt sendingina til rættis (finskt sjónvarp).
23.10 Úrmælingar
0.00 Liðugt

Sunnudagur 14. oktober

- 14.00 Bygdasending: Lørvik 1:2 (e)
14.40 Tvær vinkonur - austr. filmur
Tá ið tann 31 ára gamli leikstjóri Jane Campion fór á filmsfestival í Cannes í 1986, hevði hon fyra filmar við sær í kuffertinum. Ein, »Peel«, fekk gullpálmur sum tann besti stuttfilmur, hinir vórðu vístr í sambandi við »Un certain regard«, har sjónvarpsfilmurin »Two Friends« fekk stak góða umrøðu.
Hesin filmurin lýsir valnagði hjá tveimum vinkonum. Tann vakra, myrkhaerda Louise, býr saman við frískildu mammu sinni, og sleppur á ein finan gentuskúla. Meðan hin punk-genta, Kelly, flytur heimanifrá, tí fosturpápin vil ikki lata hana fara í sama skúla.
Louise fer helst at klára seg væl, meira ivasamt er við Kelly í einum BZ-kollektivi.
Hesar báðar møtast í byrjanini í filminum til jarðarferðina hjá einari felags vinkonu, sum varð funnin deyð, tí hon hevði tikið ov nógv narkotika. Tær hava ikki sær hvørja aðra í eitt ár, og vit lita aftur um bak.
Hesin australski filmurin byggir á eina skaldsøgu, »Monkey Grip«, eftir Helen Garner, sum sjálf hevur skrivað myndarit-ið.
Emma Coles spælir Louise og Kris Bidentko spælir Kelly.
16.00 Gudstænasta
17.10 Sunnudagskonsertin - 3:6 - Lagt til rættis: Martin Mouritsen
18.10 Ballerina 1:4
19.30 Martina - ein sólstrála
20.00 Skái - Lagt til rættis: Malan Johannesen
20.30 Tann fremmandi fuglurin 3:4
Vit eru komin til triða part í ensku sendi-røðini um Mary, sum er komin til Japan úr Manchurinum. Henni týst ikki longur figgarligan stuðul frá Kentaro Kurihama, og hon er flutt frá honum til eina vinkonu, men skjótt fer hon aftur at flyta.
21.35 Andakt
21.45 Bygdasending: Lørvik 2:2
22.25 Á húsagang - 2:6
Neil Walsh (Paul Nicholas) er koyrdur úr íbúðini, og konan Sheila er flutt inn til ein vinmann. Men Neil hevur ikki mist mótið kortini. Hann setir seg í samband við ein gamlan starvsfelaga og teir byrja av nýggjum...
23.20 Liðugt

Mánadagur 15. oktober

- 18.00 Loynidómurin hjá gomlu fjøllunum - filmur
19.55 Tears of Fears - poppur
20.20 Árstiðir
20.50 Tár Petru von Kants - sjónieikur
22.20 Tann síðsta promenadu konsertin
Promenadukonsertin í Royal Albert Hall í

London endar við einari rættligari veitslukonsert.

Solistar eru: Lesley Garrett og Ann Murray.

BBCs Symfoniorkestur og kór verður stjórnað av Mark Elder.

23.50 Liðugt

Útvarp Føroya

Festar sendingar gerandisdagar:

- 7.15 Veðurtíðindi og tíðindi
7.18 Morgunlestur
7.30 Veðurtíðindi og tíðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar
8.00 Veðurtíðindi og tíðindi
8.05 Góðan morgun Føroyar - framhald
9.00 Morgunlestur
9.15 Fyri tey smáu
10.00 Veðurtíðindi og tíðindi
10.05 Fimleikalestun
10.10 Lurtarnir og vit
11.10 Tiðindi
11.30 Undir døgurða/Sjómansvísur
12.00 Tiðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veður og valuti
12.20 Tiðindi og kunngerðir
12.35 Døgurðatónar
13.00 Veðurtíðindi
13.01 Nýtt og gott gamalt
14.00 Veðurtíðindi og tíðindi
— — —
17.00 Veðurtíðindi og tíðindi
18.30 Veðurtíðindi, tíðindi og aktuelt
21.00 Veðurtíðindi og tíðindi

Leygardagur 13. oktober

- 8.05 Millum átta og niggju - Martin Sømarrk velur legini
9.30 Barnaútvarpið (e)
11.01 Orðabókin (e)
13.01 Vikan ið fer
14.00 Barnaútvarpið
15.00 Menuettin
Vit skulu hoyra styttri kend klassisk lög
16.00 Liðugt
18.45 Norsk lög
19.00 V4-dráttur
19.05 »Victor« - sangurin, sum ongantið varð liðugur - 6. partur
20.00 Tuggan
21.00 Dagsins poppur
21.50 Halgan stundar til
22.00 Veðurt. og tíðindi

Sunnudagur 14. oktober

- 10.00 Veður og tíðindi
10.03 Barnaútvarpið
10.30 Sunnumorgun
11.00 Guðstænasta í Vesturkirkjuni - Kjartan Mørkøre, prestur, prædikar
12.10 Messa í F-dur BWV 233 eftir Johan Sebastian Bach
12.40 Døgurðatónar
13.10 Hægra/vinstra og loysing/samband - Fyrlæstur eftir Jógvan Mørkøre
13.40 »Setur sól í sunnanloti« - Upptøka við íslenska barytonsangaranum Guðmundi Jónssyni
14.00 Veðurtíðindi og tíðindi
14.10 Kvøðuljómar
16.00 Meg minnst - Niels Juel Arge hittir Jóannes Joensen - Geila Jóannes á Húsum. Fyrsta sending
16.45 Poppkvørnin
17.30 Úr finsku tónleikasøguni
18.40 Ítróttatíðindi
18.50 Tíðindi á grønlandskum
19.05 Veðurtíðindi

Mánadagur 15. oktober

- 9.15 Fyri tey smáu
9.30 Hægra/vinstra og loysing/samband - (e)
11.01 »Victor« - sangurin, sum ongantið varð liðugur - liðómmynd - 6. partur (e)
11.45 Undir døgurða
13.01 Nýtt og gott gamalt - Arne Thomsen velur legini
17.05 »Hetta vil eg hoyra« - Tórður Mikkel sen skipar fyri
18.00 Lýð á ljóðið - Tónleikasending hjá Finn Jensen
19.00 Orðabókin
19.30 Frá Jazzstevnuni
20.00 Ósek og kortini dømd - 18. og seinasti partur
20.30 Gospelløtan